

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL LÚNES 28 DE JUNIO DE 1813.

San León II. Papa y C. = Las Q. H. están en la Iglesia de San Miguel del Puerto; se reserva á la siete de la tarde.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris le 22 mai.

Suite de l'extrait du Mandement de S. E. Mgr. le cardinal Maury, pour ordonner le Te Deum qui fut chanté solennellement dans la métropole ainsi que dans toutes les églises de la ville et du diocèse de Paris, conformément aux pieuses intentions de S. M. l'Impératrice-Reine et Régente.

Toujours éclairé par son inspiration, par son expérience, par cette habitude des grandes et soudaines pensées qui l'élevait en tout genre au-dessus des autres hommes, il vous a découvert tout son ascendant, avec cette promptitude et cette sûreté de jugement qui savent improviser un plan de bataille que la méditation la plus profonde des plus illustres généraux aurait conjurés à lui offrir. Vous avez été de trois jours le moment d'un triomphe qu'il préparait dans le secret de ses pensées; mais, peu ébloui par ses combinaisons, vous n'avez changé dans ses dispositions que de mode de succès, et vous vaincrez. Venez donc provoquer et accélérer le combat. La moitié de son armée, encore éloignée de son camp, n'aura plus à regretter, dans quelques heures, que de n'avoir pu partager ses lauriers. L'infériorité de notre cavalerie, que l'Empereur désirait épargner, et à laquelle il destinait pour supplément sa foudroyante artillerie, éclaircira tout à coup sa pensée, d'une de ces illuminations soudaines dont parle Bossuet. C'est une bataille d'Égypte, dit-il à ses troupes: une bonne infanterie soutenue par l'artillerie doit savoir se suffire. L'histoire recueillera ce résultat mémorable d'une combinaison que le génie militaire a suggérée, et qui pouvait seule assurer la victoire.

On est transporté, d'admiration, N. T. C. F., devant l'homme extraordinaire qui élève notre Empire à un si prodigieux degré de puissance et de gloire. Sa destinée et ses officieux ennemis le placent sans cesse dans toutes les situations les plus propres à nous découvrir tout l'horizon de son génie. Il est l'âme de son gouvernement comme de son armée. On ne conçoit pas qu'un mortel puisse surmonter tant d'obstacles, et suffire à tant de devoirs, aimer tant

IMPERIO FRANCÉS.

PARIS, 22 de mayo

Continuacion del extracto del mandamiento del S. E. el Sr. cardenal Maury, para ordenar el Te Deum solemne que se cantó en la metrópoli, y demas iglesias de la villa y diócesis de Paris, conforme á las piadosas intenciones de S. M. la Emperatriz, reyna y regente.

Siempre iluminado por su inspiración, por su experiencia, por ese hábito de los grandes y repentinos pensamientos, que en todos géneros le elevan sobre los demás hombres, os ha descubierto todo su ascendiente, con esa prontitud y seguridad de juicio, que saben improvisar un plan de batalla, tal que la mas profunda meditación de los mas ilustres generales tardaría siempre que emvidiarle. Habéis apresurado de tres dias el momento de un triunfo que él preparaba en el secreto de su idea; pero estudiando sus combinaciones, no habéis hecho variar en sus disposiciones más que el solo modo de venceros. Venid pues á acelerar, y provocar el combate. La mitad de su ejército, distante aun de su campo, no tendrá mas sentimiento dentro de algunas horas, que el de no haber podido participar de sus laureles. La inferioridad de nuestra caballería que el Emperador deseaba ahorrar, y para cuyo suplemento destinaba su fulminante artillería, acelera de pronto su pensamiento, y con una de esas iluminaciones repentinas, de que habla Bossuet: Esta es una batalla de Egipto, decía á sus tropas una buena infantería sostenida por la artillería, debe saberse ser suficiente. La historia recogerá ese resultado memorable de una combinación, que el talento militar ha sugerido, y que podía sola asegurar la victoria.

Nos transportamos de alegría, queridos hermanos, ante el hombre extraordinario, que eleva nuestro imperio á un tan prodigioso grado de poder y de gloria. Su destino, y nuestros officiosos enemigos le colocan sin cesar en todas las situaciones las mas propias para descubrir todo el horizonte de su talento. El es el alma de su gobierno, así como lo es de su ejército. No se concibe como un mortal pueda superar tantos obstáculos, y acudir á tantos deberes,

d'activité à tant de prévoyance, tant de sagesse à tant d'impétuosité, tant d'étendue dans les conceptions, à tant de vigilance dans les détails; et que chaque partie de son immense administration soit toujours surveillée par la perspicacité de ses regards, comme si il n'avait aucune autre sollicitude sur le trône.

„C'est la religion seule, N. T. C. F., qui, en ralliant tous les intérêts des souverains et des sujets, des riches et des pauvres, assure la véritable pompe des fêtes nationales, et donne à l'expression de la joie commune un caractère auguste et sacré que l'enthousiasme universel rend encore plus touchant et plus magnifique. Sans elle rien n'est solennel, rien n'est vraiment populaire, rien ne réunit la multitude en une seule famille. Le monde a des divertissemens, le christianisme seul a de véritables fêtes. Les hommes ne sont jamais en parfaite communauté de sentimens et d'intérêts que dans les temples. C'est en se prosternant eux-mêmes devant Dieu, que les princes apprennent aux peuples à le respecter comme ses vivantes images. C'est en se rassemblant autour des autels, qu'on se trouve heureux d'être chrétien, qu'on se sent fier d'être français, et que chacun croit s'associer à la gloire de l'armée, en la célébrant avec tant d'allégresse et de majesté dans nos sanctuaires. Dieu étant ici au milieu de nous, et sensiblement près de nous, selon l'expression de l'apôtre Saint-Paul, semble aussi se déclarer pour nous. L'image du souverain s'y retrace dans tous les cœurs. Les acclamations d'un peuple entier répètent son nom chéri avec des transports unanimes de reconnaissance; mais sa renommée nous a tellement accoutumés aux prodiges, qu'il ne nous reste plus à avoir désormais de surprise pour notre admiration. Oh! combien sa grande âme jouirait avec délices de notre amour, s'il pouvait être en ce moment le témoin de tous les sentimens qu'il inspire!

(La suite à demain.)

JOURNAUX INSURGÉS.

Alcázar, le 17 avril.

Extrait d'une lettre datée du 16, aux camps de Cocentayna.

Dans ce moment même, à 7 heures, nous recevons l'ordre de marcher, nous ne savons de quel côté, mais nous supposons que sera du côté de St.-Philippe de Naxva (1). Le général Harispe est blessé, et Pon vient de nous

(1) L'auteur de cette lettre sera sans doute quelque pétulant officier qui voudra maintenant se dédommager du monotone repos des quartiers d'hiver, et qui vient de courir avec le plus grand courage. Mais est-ce un avant ou en

unir tanta actividad á tanta prevision, tanta sabiduría á tanta impetuosidad, tanta exclusión en las concepciones á tanta vigilancia en los detalles; y que cada parte de su administracion sea siempre vigilada por la perspicacia de sus miradas, como si no tubiese otra sollicitud en el trono.

La religion es la sola, queridos hermanos, que reuniendo todos los intereses de los soberanos, y de los vasallos, de los ricos y de los pobres, asegura la verdadera pompa de las fiestas nacionales, y da á la expresion del comun regocijo un carácter augusto y sagrado, sin que el entusiasmo universal hace mas magnífico y penetrante todavía. Sin ella nada es solemne, nada es verdaderamente popular, nada reúne la muchedumbre en una sola familia. El mundo tiene diversiones, el solo cristianismo tiene verdaderas festividades. Jamás se hallan los hombres en perfecta comunidad de sentimens y de intereses, como en los templos. Prosternandose los principes ante Dios, es quando enseñan á los pueblos á que les respeten como á sus imágenes vivientes. Reuniendose alrededor de los altares, es quando sienten la felicidad de ser cristiano, y se halla ufano de ser frances, y cada cual cree asociarse á la gloria del ejército, celebrándola con tanta alegría y magestad en nuestros santuarios. Hallandose aqui Dios en medio de nosotros, y segun la expresion del apostol San Pablo, sensiblemente cerca de nosotros, parece que se declara tambien á favor nuestro. La imagen del soberano se graba en todos los corazones. Las aclamaciones de un pueblo entero repiten su nombre amado con unanimes transportes de reconocimiento; pero su nombramiento nos ha acostumbrado tanto á los prodigios, como que no puede haber ya en adelante sorpresa para nuestra admiracion. Oh! como se gozaria su grande alma con delicias de nuestro amor si en este momento veia los sentimientos que nos inspiran.

(Se continuará.)

ANTI-DIARIOS INSURGENTES.

Alicante, 17 de abril.

Extracto de una carta fecha el 16 en los campos de Cocentayna.

Ahora mismo á las 7 hemos recibido orden de marchar, no sabemos hacia donde, pero suponemos que será adelante á San Felipe de Naxva (1). El general Harispe está herido, y se trabaja de asegurar que es muerto (2).

(1) El autor de esta carta será sin duda algun oficial visagregado, que querrá desquitarse ahora del monotono descanso de los cuarteles de invierno, y viene con animo ahora de correr mucho. ¿Pero hacia adelante ó

posesion d'O-Donojú, elle a autorisé Don Louis Beltran à expédier les affaires urgentes.

Les Cortes permirent à Mrs. les Députés de la Catalogne de conférer avec le Secrétaire par intérim des finances sur les moyens à prendre pour la subsistance de l'armée de Catalogne, d'après la sollicitation de ce Secrétaire.

On procéda à la nomination du président, de vice-président et du Secrétaire. Mr. Gordillo fut élu président, Mr. Couto vice-président et Mr. Clément Secrétaire.

à D. Luis Beltran para los negocios urgentes interin venia á tomar posesion O-Donojú.

Las Cortes concedieron permiso á los Señores Diputados de Cataluña para poder conferenciar con el secretario interino de Hacienda sobre los medios que debian adoptarse para la subsistencia del exercito en Cataluña, conforme lo solicitó el referido secretario.

Procedióse á la eleccion del presidente, vice-presidente y secretario. Quedaron electos el Sr. Gordillo para presidente: el Sr. Couto para vice-presidente y el Sr. Clemente para secretario.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISO AL PÚBLICO.

Le public est prévenu que les jours 26, 28 et 30 du présent mois, à onze heures du matin, il sera procédé au bureau de l'Administration du port, situé à la maison de la procure de Mont-Serrat, vis-à-vis la Douane, à l'adjudication, au plus offrant et dernier enchérisseur, du bail à loyer pour l'espace d'un an, qui commencera le premier juillet 1813, les magasins, n.º 2, 3, 4, 9, 28 et 29, situés au quai du port.

Les personnes qui désireront les affermer, pourront prendre connaissance des conditions de l'adjudication au bureau dedit administration.

Le Capitaine du Port,

F. ARDEVOL.

Se previene al público que en los días 26, 28 y 30 del corriente mes, á las 11 de la mañana, se procederá en la oficina de la administracion de este puerto, situada en la casa de la procura de Monserrate, frente la Aduana, á arrendar al mayor postor por término de un año, desde el 1.º de julio de 1813, de los almacenes de n.º 2, 3, 4, 9, 28 y 29, situados en el andén de este puerto.

Las personas que descaren arrendarlos, podrán informarse de las condiciones de la taba, en la oficina de dicha administracion.

El Capitan del Puerto,

F. ARDEVOL.

Les fromages écrémés qu'on fabrique dans la maison sise rue de St. Paul n.º 73, à un prix modéré en ce moment, on les y vend glacés, de la grandeur, forme et composition qu'on les desire. Dans cette même maison, on y vend aussi de la glace, en gros et en détail.

Los requesones que se fabrican en la calle San Pablo n.º 73 á precio razonable en este instante se venden helados del tamaño, forma y composicion que se pueden desear.

En esta misma se vende nieve tanto por mayor como por menor á justo precio.

En la calle den Raurich en casa de Viñals n.º 15, se ha abierto un almazen de vino, de superior calidad de la cosecha de Ballescá de Sarriá, se venderá por mayor y por menor á razon de 10, 12 y 16, quartos el porron.

Hay para vender un Torno muy fuerte para tornear metales, en la oficina de este periódico darán razon.

Pérdida.

El día de San Juan, por la tarde desde casa la condesa Clariana hasta el Teatro se perdió una sortija, la qual habia 7 ó 8 diamantes rosas, con un círculo de oro, se ruega á la persona que la hubiere hallado se sirva devolverla en la oficina de este periódico, donde se le dará una buena gratificacion.

TEATRO.

La Sociedad dramatica Española, represente hoy á las siete en punto, la comedia *El Alcides de la Mancha*, y famoso *Don Quixote*, 1.ª representacion, *Tonadilla del Perogrino* y *Saynete*.

En la Imprenta de J. ALZINE y P. BARRERA, Impresores del Gobierno de Cataluña.